



## పోరుతల్లి

❖ బెజ్జారపు రత్నందర్ ❖

**కొ** విరయ్య సారు పాటం చెప్తా వుంటే అది సగం అర్థమైతది, సగం అర్థంకాదు. బట్టల పాటం చెప్తున్నడు. అప్పటి జమానాల బట్టలను రాట్నాల మీద, మగ్గల మీద నేసెట్లోని అన్నడు.

నేనైతే గవ్వటిని ఎప్పుడు సూడలేదుగాని, నా ముంగట కూసున్న సాలోల్ల పసాదానికి కొద్దిగ తెలిసి నట్టుంది. ఆడు సంబరంగా, “జెను సార్, గవ్వ మా ఇంట్ల అటుకు మీదున్నాయి. గప్పడెప్పుడో మా తాత టిక్కు టిక్కుమనుకుంట మగ్గం నడిపెట్లోడంట!” అన్నడు.

కాలానికొక్క తీరుగ బట్టలు తొడుక్కోవాలని సారు జెప్పిండు. ఎండాకాలంల సైను బట్టలు, వాన కాలంల రేన్ కోట్లు, టెర్రిన్ బట్టలు... సలికాలంల సూటర్లు, కొంచెం మందపు బట్టలు తొడుక్కోవా ల్నుంట! సార్ నన్ను ఎక్కిరిత్తున్నడేమోనని అనుకున్న! నా అంగీలాగు ఏ బట్టనో తెలువది. అది ఏ బట్ట అయి తేందిగాని నాకున్నయి మొత్తంల రొండు అంగీలు, రెండు లాగులు. ఏ కాలంల అయినా గవ్వే ఏసుకుంట. అవ్వటికి గూడా ఎటుజూసినా పొక్కలే. మా సోపతో ల్లందరు టప్పాకానాలు, పోస్టాఫీసు అని పిలుస్తరు.

కొవిరయ్య సారు మొన్న జెప్పిన పాటం మా నారి గాని పానం మీదికి తెచ్చింది. ఆ దినం సారు సమతుల ఆహారం అనే పాటం చెప్పిండు. పానం మంచిగుండా లంటే అన్నిరకాల తిండ్లు తినాల్సిన చెప్పిండు. ఓ దినం కూరగాయలు, ఓ దినం ఆకుకూరలు, పాలు, పెరుగు, నెయ్యి, వెన్న... ఇంకా తినేట్లోయితే సియ్యకూర, జమ్మలు, గుడ్లు తినాల్సిన, ఒకచే రకం తింటే పానం మంచిగుండదని చెప్పిండు. వయిల బొమ్మలు సూత్తె న్నట్టే నీళ్లారినయి.

నారిగాని గుడిసె మా గుడిసె పక్కపాంటె. ఆడూ నేనూ కలిసి ఇంటికి పోతున్నం. దినాం నాతో గూసు లాడుకుంట అచ్చెట్లోడు, ఏందోగాని గా దినం నాతో ఒక్కమాట మాట్లాడలేదు. కొద్దిగూడ నూకయ్యలేదు. నా గోళీలు ఇగ్గుకోలేదు. ఏదో మనాది పట్టివోనిలెక్క మెల్లగ నడుసుకుంట అచ్చిండు. సీదా ఆళ్ల అవ్వ దగ్గరికి పోయి, పొంగనే అన్నడు.

“అవ్వా, అవ్వా మనందరి పానం మంచిగుండా లంటే కూరగాయలు, ఆకుకూరలు, సియ్య కూర పెట్టే. దినాం తొక్కువెట్టి నన్ను సంపుతవేందే?” అన్నడు.

నాళ్లవ్వకు ఏదీ సమర్థుకాలె. నేను పోయి సారు చెప్పిన పాటం మొత్తం చెప్పిన.

“అత్తా... అత్తా... ఊకె తొక్కు తింటె పెయ్యి పెరుగదని, ధమాక్ పెరుగదని పాటమయినంక నారిగాడు అన్నాడు...” అని చెప్పిన.

నర్సవ్వత్త పురసయి లేసి నారిగాని ఈపుల ఒక్క గుడ్లు గుడ్డింది.

“ని మొల్దారం దెగ. ఏం బుట్టిందిరా నీకు. నా సిన్నతనంల అంబలి తాగి బతికినం. గిప్పడు గట్టు కూడు తింటున్నం. అప్పడప్పుడు వరన్నం తింటున్నం. సాలదిరా. నీకు దాంట్లకు కూరగాయలు, సియ్య గూరలు, పాలు పెరుగు కావాలారా?” అని తిట్టు కుంట నారిగాని ఎంబడి పడ్డది.

అత్త సేతికి ఆడేనా దొరికేది. గోజెంబడి ఉరికి అవ్వటిని దాటేసెట్లోని అత్తక లెక్కనా? కోక్ పోటీల గదా అక్కడిదక్కడనే తప్పించుకున్నట్టు అత్తను



తప్పిచ్చుకున్నడు. పాపం మా నర్సవ్వత్త మొసపాసు కుంటా... అన్ని తిట్టుకుంటు గుడిసెలకు పోయింది.

ఇదంతా సూత్తున్న మా లచ్చవ్వ నన్ను మా గుడిసెలకు తీసుకపోతా వుంటే నర్సవ్వత్తకు మళ్లా ఏం యాదికి వచ్చిందోగాని ఇవుతలకి వచ్చి, “గీ లచ్చవ్వ మనుమని సాలన్నా రాకపోయే నీకు. అవ్వా అయ్యా జరిగిపోయినా ఆళ్ల బాపాయి తాన ఎంత బుద్ధిగుంటుడు. ఆ లచ్చవ్వ ఏం తింటదో... ఆ పిలగానికేం పెడుతదో... ఒక్కనాడన్న నోట్లెమాట బయటకచ్చి నాదిరా? నువ్వేందిరా, కడుపా కయ్యనా దొరగారి దొయ్యనా అన్నట్టు తింటనే ఉంటవ్. మల్ల గిది వెట్టలే గది వెట్టలే అంటవ్. బేమాని పోరనివిరా...” అని తిట్టుడు మొదలువెట్టింది.

బడి నుంచి ఇంటికి రాంగనే మా లచ్చవ్వ బువ్వ పెడుతది. ఇయ్యాల రాచ్చిపుల మంచిగ కారం, చింత కాయ, ఎల్లిపాయలేసి నూరిన తొక్కన్నది. కాని గీ లొల్లికి లచ్చవ్వకు ఏమనిపిచ్చిందోగాని కోమట్ల దుకాణానికి పోయి ఒక గుడ్డు తెచ్చి అట్టు వోసింది. నారిగాని కింత నాతోటి పంపిచ్చింది.

\*

ఇయ్యాలగూడా నారిగాడు గీ బట్టల పాఠం గురించి ఇంటికి పోయినంక ఏదో కోతిపని చేస్తడని, మల్ల అత్తతోటి దెబ్బలు తింటడని అనిపిచ్చింది.

కోవిరయ్య సారు, “పాఠం అడ్డమైనదిరా?” అని అడిగిండు.

పిలగాండ్లమందరం తలకాయలు ఊపినం. గంటకొట్టినంక సారు పోయిండు. గింతట్లనే శంకరయ్య సారు మా క్లాసు ముంగటికేలి నాలుగో తరగతిలకు పోతుండు.

తలుపు దగ్గరున్న ఆడపిలగాండ్లందరు గావు రంగా, “సారు, మాకు రాని,” అన్నారు.

ఆ సారంటే మాకు బగ్గ కామిసి!

\*

ఒక్కొక్కసారి మా నారిగాన్ని సూత్రే పాపమని పిస్తది! దినాం పొద్దుగాల్ల లేసేటప్పుడు నర్సవ్వత్త తోటి తిట్లు తిసుకుంటు లేస్తడు. బడి ఉన్న రోజుల్లల్ల పొద్దుకొద్దాక పంటడు. తిట్టి, తిట్టి నర్సవ్వత్త అని నెత్తిమీద ఒక టాంగనన్న పాడిసేదాక లేసేటోడు కాదు.

ఇయ్యాల మనుకుల్నే లేసిండు. అయినాగూడా తిట్లు తింటుండు. ఎందుకంటే ఇయ్యాల ఐతారం బడి ఉండది!

“నీ తలపండు వలుగ. ఐతారం గోలె నడిరాత్రి లేసి మిడి గుడ్లెసుకొని పెద్దపిట్టలెక్క కూసున్నవేందిరా?!

బడి ఉన్న రోజుల్లల్ల గిట్టెందుకు తెలివిగాదురా నీకు...” నర్సవ్వత్త నోరు బల్లె గంటలెక్క టన్ టన్ మని ఇనిపిత్తది.

మా లచ్చవ్వ దిక్కు చూసిన. ఆకిలి ఊడుత్తంది. ఎందుకోగాని లచ్చవ్వ నన్ను గింతగానం తిట్టది. అయ్యా, అప్పలేని పోరన్నని గావచ్చు.

మా నర్సవ్వత్త అప్పుడప్పుడు నన్ను గూడ దులుపుతది.

“ఏందిరా, పెద్ద మొగోనిలెక్క లచ్చవ్వ, లచ్చవ్వ అంటవ్. అవ్వ అనరాదురా. నిన్నని ఏం పాయిదాలే. నీ కన్నతల్లే తల్లిని పట్టుకొని అవ్వ అని ఎప్పుడు అనలే. అదిగూడా లచ్చవ్వ మీదికేలి దిగకపోతుండే. తల్లి సాలే అచ్చిందిరా నీకు...” అని తిడుతుంటది.

ఎంతన్నాగాని, నన్ను కన్నెల్ల ముచ్చట తీసినప్పు డల్లా మా నర్సవ్వత్తకు దుక్కమాగేది కాదు. మా అవ్వా, అత్తై... ఇద్దరికీ బాగా సోపతం! నారిగాడా, నేనూ ఎట్ల జిగిరి జిగిరి ఉంటమో అట్లా ఉండేటోళ్లంట. మంచిగున్న రోజుల్లల్ల మా లచ్చవ్వ మా అవ్వను జూసి నట్టే నర్సవ్వత్తను గూడా సంతబిడ్డ లెక్క చూసుకుంటుండెనంట. ఏ పండుగ జరిగినా మా లచ్చవ్వ, మా అవ్వకు పెట్టినట్టే నర్సవ్వత్తకు కూడా రైకబట్ట పెడు తుండెనంట!

ఐతారమైనా నారిగాడు గంత పొద్దుగాల ఎందుకు లేసిండో ఒక్క నాకే తెలుసు. నేను గూడా పిల్లి లెక్క లేసి మెల్లగ మొకం కడుక్కున్నా. ఇంట్లోళ్లకు అనుమానం వస్తడని ఇద్దరం ఎదురుపడ్డా మాట్లాడు కోలే. మా లచ్చవ్వకు అనుమానం రానే వచ్చింది.

“ఏందిరా, ఇద్దరు మల్ల మాటలు బంజేసినా? లేకపోతే ఏదన్న గూడుపురాని జేత్తునా...?” అని అడుగనే అడిగింది.

పరేమైనైన. ఈ ఆడోళ్లకు గిన్ని సంగతులు ఎట్ల తెలుస్తయో?! మనసులున్నది గిట్లనే పసిగడ్డరు.

సప్పుడు జెయ్యకుండ ఇద్దరం బయటపడ్డం. అచ్చేటప్పుడు ఇంటెనకున్న ఖాళీ జర్దా డబ్బా, సలాక తీసుకచ్చినం. సంది దాటంగనే ఆగకుంటు ఉరికినం. ఉరికి, ఉరికి చింతకాడికి అచ్చినం. అప్పటికే అక్కడ మా సోపతోల్లు ఉన్నరు. గొండ్లొల్ల ధరంపురి కేఖరు, మంగలోల్ల నర్సిగాడు, గొల్ల మల్లిగాడు, పంబాలోల్ల సత్తిగాడు, సాలోల్ల పసాదడు, గంగాధరి ఉన్నరు. మమ్ముల్ని చూడంగనే మునిమునిగ నవ్వుకుంటు,

“ఏందిరా, బావా బామ్మర్లులిద్దరు ఆల్పంగ అచ్చిను,” అన్నారు.

“మా అవ్వకు తెలుస్తే రానియ్యదిరా. ఇయ్యాల మిరపసేన్లకు కైకిలికి తోలుకపోతుండే...” అన్నడు నారిగాడు.



ఎందుకోగాని మా లచ్చవ్వతోటి కైకిలికిపోతే మంచిగుండు అని పానం కొట్టుకున్నది. మల్లొకపక్క జమ్మలకు వోక బాగా రోజులైతుంది. ఈ ఒక్కసారికి ఈల్లతోటి జమ్మలు పట్టుటానికి పోదామనిపిచ్చింది.

నేను అటూ ఇటూ సోంచాయించుకుంటు వుండంగనే నారిగాడు సలాకతోటి అక్కడక్కడ దవ్వి ఎర్రలు పట్టి డబ్బాలేసిండు. అందరం కల్పి గాలాలు సరిజేసుకున్నం. ఎక్కడికి పోవల్సేకాడ లొల్లి మొదల యింది. ఒకడు లకుమాదేవి సెర్లకు పోదామంటడు. ఇంకోడు జల్మయిసెర్లకు, ఇంకోడు మాదికల్కుంటకు పోదామంటడు. ఇదంతా జూసి మన రాయికంటి ఊరికి గిన్ని సెర్లండుకున్నయిరా అని పసాదడు గులి గిండు. లాస్టుకు జల్మయి సెరువుకు పోయినం.

సెరువు తూము దాటిపోయి కొద్దిగ సాటు ఉన్న కాడ కూసున్నం. వంతులకొద్ది అటెవలన్నా బెస్తొల్లు అన్నువ్రా అని చూసుకుంట ఉన్నం. మా అదృష్టం మంచిగుండి ఎవరూ రాలే. రొండు గంటల్లల్ల అందరికి మంచిగనే జమ్మలు దొరికినయ్. మన్నుసేపు సెర్ల ఈతలు గొట్టినం. అచ్చేటప్పుడు మల్లొకసారి నీల్లల్ల గాలాలు ఏసి కూసున్నం గాలానికేదో పెద్ద జమ్మనే తలిగినట్లుంది. బగ్గ గుంజుతంది. బిగ్గితవట్టి గుంజిన. అది పాపెర! పాములెక్కనే ఉంటది. మా లచ్చవ్వకు అన్ని జమ్మల్లల్ల పాపెర్లంటెనే బాగా కాాయిషి. నాకైతే జెల్లలు. పాపెరను ఇగ చేతుల్లల్లకు తీసుకుంటున్నా... అది తడితడిగా నున్నగా చేతికి తగులుతనే ఉన్నది. గంతట్లనే “వావ్వో” అని బర్రిన. అది సాపెరగాదు, పాము! నీరుగట్టె!

గాలాన్ని గట్టనే నీల్లల్ల పారేసి ఉరికిన. ఎట్ల ఉరికిన్నో తెలువలే. ఉరికి, ఉరికి ఇంట్ల వడ్డ.

ఎందుకోగాని పెయ్యంత వుండు వుండయి నట్లనిపిస్తంది. బగ్గ సలి పెడుతుందనిపిచ్చింది. మంచం మీద పండుకొని గొంగడి గట్టిగ కప్పకున్న. అయినా సలి ఆగలే. పెయ్యిలకేలి సలివోలె. బుగులువోలె. ఎప్పుడు వానకోయిలల్తోటి, సెట్టురిక పాముల్తోటి ఆడు కునెటొన్ని, నీరుగట్టె జూసి ఎందుకు దడుసుకున్ననో అర్థంకాలె.

ఎప్పుడు నిద్రపట్టిందో తెల్వది. లచ్చవ్వ లేవు తుంటె నోయచ్చింది. కండ్లన్నీ మండుతున్నయి. తలెల శాపలకూరతోటి బువ్వ వెట్టింది. తినబుద్దిగాలె. లచ్చవ్వచ్చి నా నోసలు ముట్టి జూసింది.

“అయ్యో, పోరని పెయ్యి పెనం లెక్క కాలంది. ఎటు తిరగద్దంటే ఇనవేందిరా. ఐతార మచ్చిందంటె సాలు సెర్లపొంటి సెలుకలపొంటి తిరుగతవేందిరా.

ఒక్కపూటకే ఎట్లయినపుర ఎలుకపిల్ల లెక్క,” అను కుంట కండ్లల్ల నీళ్లు వెట్టుకుంది.

వారంరోజులాయె. పెయిలకేలి జరం దిగలే. మా లచ్చవ్వ డాక్టరుకు చూపిచ్చింది. అయినా తక్కువ గాకపోతే దావతోనితోటి దించిపిచ్చింది. ఎముడాల రాజన్నకు మొక్కుకుంది.

మందుల దెబ్బనో, దించిపిచ్చుడు మైమనో, ఎముడాల రాజన్నమొక్కోగాని... జరం కొద్దికొద్దిగ దిగవట్టింది. బడికి పోవాలని పానం కొట్టుకోవట్టె. లచ్చవ్వతోని చెప్పిన. గట్లనే అంది. గిన్ని రోజులు బడికి వోకపోతే సార్లు కోపాని కత్తరు. అవ్వన గూడ ఎంబడి తోలుకపోయిన.

మా క్లాసురూముల కూసున్నంక, కొద్దిసేపైనంక మల్ల జరమచ్చినట్లు అనిపియ్యవట్టె. గంతట్లనే శంకరయ్య సారచ్చిండు. ఎంబడి పెద్ద కమ్మ మడిచి పెట్టుకొని తీసుకచ్చిండు. అండ్ల బొమ్మ దించి ఉంట దని మా అందరికి ఎరుకే.

మా సారుకు మంచిగ బొమ్మలు దించత్తది. రూమునిండా బొమ్మలు దించి తలిగేసింది ఆ సారే. సారు బోర్లు మీద బొమ్మలు దించుతుంటే... అదీ ఇంక భారద్దేశం పటమేత్తుంటే ఆకిట్ల మా లచ్చవ్వ ముగ్గేసి నట్టే అనిపిస్తది.

“ఈ దినం మనం సాసంత్రం కోసం కొట్లాడినామె గురించి కథ చెప్పుకుందాం,” అన్నడు శంకరయ్య సారు.

“ఆమె పేరే జాన్సీ లచ్చింభాయి!” అన్నడు గట్టిగ. సారెప్పుడు గింతె. పారం పేరును సిన్యాపెరు చెప్పినట్లు చెప్పతడు. మాక్కూడా గట్లనే మంచిగని పిస్తది. పారం గూడా సిన్యా కథ లెక్క చెప్పతడు.

సారు కమ్మ ఇప్పుడు మొదలువెట్టిండు. బల్ల మీద నిలబడి గోడకు అంటేసిండు.

బొమ్మ చూడంగనే నా పానం ఎల్లకపోయింది. పెద్ద బొమ్మ కండ్లనిండారుగ ఉంది. తెల్లటి గుర్రమ్మీద ఎర్రటి సీరతోటి జాన్సీ లచ్చింభాయి! కల్లెమొక సెతిల, కత్తి ఒక సేతిల పట్టుకుని ఉంది.

అదిగాదుగని గా తల్లి ఈపుల పిలగాన్ని కట్టు కున్నది. అది సూడంగనే నా కండ్లల్లకు నీల్లచ్చినయి. పిలగాన్ని పట్టుకొని రనం జేత్తన్నది!

సారు గామె కథ జెప్పుడు మొదలువెట్టిండు. అయ్యో! అయ్యో!! ఏం జెప్పాలె నా సంగతి! గామె కథ నా నెత్తురుల ఇంకిపోతా వున్నది. సారు ఎవల కథ జెపు తాండు? నిజంగా జాన్సీ లచ్చింభాయి కథేనా? కాదు, కాదు... మా లచ్చవ్వ కథ! లచ్చవ్వ్యా, లచ్చవ్వ్యా... ఎక్క డున్నవే?! ఏం జేత్తన్నవే?! నీ బొమ్మ... నీ కథ!!



జాన్సీ లచ్చింబాయి రాజ్యంకోసం గూసులా డింది. సాసంత్రం కోసం కొట్లాడింది. మా లచ్చువ్వ ఎకురం పాలంకోసం పోరు జేత్తన్నది. గా తల్లికి పిల గాండ్లు లేకపోతే ఒక పిలగాన్ని సాదుకున్నదట. మా లచ్చువ్వగూడా నన్ను సాదుకుంటున్నది. లొల్లి... లొల్లి... కొట్లాటల్నే సచ్చి పోయిందంట జాన్సీ లచ్చింబాయి. మొన్న జరంతోటి మంచంమీద పన్నప్పుడు పట్వారి పంపిన సుంకరోల్లు ఇంటిమీది కచ్చిను. మా ఎకురం భూవికి తాశీల్ కట్టుమని లొల్లిపెట్టిను. ఆళ్ల తోటి మా లచ్చువ్వ ఏమన్నది-

“పట్వారికి చెప్పని బాంచెన్. పాలిచ్చే బర్రెను కొనుక్కున్నా ఆ పాలమ్మి బర్రెకైన అప్పు తీర్చుచ్చు. వున్న ఎకురం గోపాల్ రావు దొర దగ్గర కుదువవెట్టిన. రొండేండ్లాయె. అండ్లకు నన్ను రానిత్తలేడు. ఎవుసాయం చెయ్యనిత్తలేడు. దాని మీదచ్చే పంటతోటన్నా... మేం తిన్నా తినకపోయినా సర్కారుకైతే కట్టెటోల్లం. దాంట్ల గింజ నా నోట్లకత్తలేదు. సర్కారుకు పోతలేదు...” అన్నది ఏడ్చుకుంట.

మా లచ్చువ్వ ఏడుపు జూసి సుంకరి పోశాలుకు గోసనిపిచ్చినట్లుంది.

“అదిగాదె సిన్నాయి. నువ్వంటే నాకేమన్నా దుష్టనా, పట్వారి పంపిండు. నేనచ్చిన. అయినగాని, ఓ మాట జెప్పా సిన్నాయి, ఏమనుకోకే. నువ్వుత్త పిన దానివే! లేకపోతే పోయి పోయి దొర సంగల్నే జాత్తవానే. ఆ దొర అటు పదికరాలకు ఇటు పదికరాలకు నడిమిట్ల నీ భూమి ఉన్నది. గది గూడా కలుపుకుంటే మొత్తం ఒక చెక్క అయితదని దొరకు. నువ్వేమో అమ్మకపోతివి. నీ తల్లిగారోల్లు ఇచ్చినదాన్ని గట్టనే ఉంచుకుంటా నంటివి. పానమన్నా ఇడిసి పెడతగని భూమి ఇడిసి పెట్టనంటివి. గొర్రెకా కటికోని దగ్గరికి పోయినట్టే మల్ల నువ్వు సీదా అక్కడికే వోతివి. ఎవ్వలేం జేత్తరు? నీ గాశారం గట్టుంది,” అన్నడు.

మల్ల అన్నడు, “ఎవల్తోటి జెప్పకుగాని గోపాలు రావు దొర పట్వారిని పిలిపిచ్చుకొని నీ సంగతి జూడ మని చెప్పిండు. దొరొని ఇకమతులు ఎవని కత్తయిలే?...” అన్నడు.

సారు జాన్సీ లచ్చింబాయి చేసిన పోరు సంగతి చెప్పున్నడు. నాకేమో మా లచ్చువ్వే యాది కత్తున్నది. ఎకురం పాలం కోసం మా లచ్చువ్వ బతుకంతా చేసిన, సేత్తున్న కొట్లాట యాది కత్తున్నది.

గప్పుడెప్పుడో నేను పుట్టకమునుపు మా తాత నల్లగల్లు దుకాస్త తాక్కుంటు తాక్కుంటు ఉద్దెర పెట్టి... పెట్టి అయిన పైసలకిందికి పాలాన్ని నల్లగల్లు దుకాణ

పాయన కాడ కుదవ పెట్టిండు. అది మా తాత సచ్చి పోయినంక మా లచ్చువ్వకు తెలిస్తే నెత్తినోరు గొట్టుకొని ఏడ్చింది. కులపొల్ల కాళ్లు, ఆళ్ల కాళ్లు, ఈళ్ల కాళ్లు పట్టుకొని పనికాపోతే దొరకాడకి పోయింది. దొర నల్ల గల్లు దుకాణపోన్ని పిలిపిచ్చి మన్నుగ తిట్టంగనే మా లచ్చువ్వకు పానం లేసచ్చినట్టు అనిపిచ్చిందంట. దొర అనికీ కొన్ని పైసలిచ్చి మల్ల మా పాలం జోలికి రావద్దన్న డట. పన్నెపని మా లచ్చువ్వతోటి తెల్లకమ్మల మీద అంగుటి నిశాన ఏపిచ్చుకున్నడట. గట్ల మా పాలం మా తాత కాడి నుంచి కల్లు దుకాణపాయన కాడి నుంచి దొర తానకచ్చింది.

కడుపు మాడవెట్టుకొని, ఎండనక, వాననక, సుస్తనక కైకిలుజేసి జేసి ఒక్కొక్క పైస జమ జేత్తుండె. తాపకుగొన్ని పైసలిచ్చుకుంట అచ్చినాగాని దొరమల్ల కొత్త లెక్కలు చెప్పుతనే ఉన్నడంట.

“దొరకాడ మన అప్పుకు మిత్తి, మిత్తి మీద మిత్తి ఊటబాయి లెక్క, ఊరుతనే ఉన్నదిరా. అనికీ కనికర మెప్పుడు కలుగతదో మన పాలం మనకెప్పుడు ఇడిసి పెడుతడో...” అని అనుకుంట పాలం కోసం మా లచ్చువ్వ ఆగమాగమయితుంటది.

మా తాత సచ్చిపోయిండు. మా అవ్వపోయింది. అయ్యు పోయిండు. ఎకురం పాలం గట్టనే దొర గిరిలనే ఉన్నది. మా లచ్చువ్వ ఇంకా కొట్లాడుతనే ఉన్నది.

గట్టనే మా లచ్చువ్వ కైకిలు చేసుకుంటా నన్ను సాదుకుంట ఉన్నది. తాను తిన్నా తినకపోయినా నా కడుపుల గింతంత గంజన్నా, అంబలన్నా పడేటట్లు సూత్తుండె.

మొదట్ల బగ్గె ఉన్న అంబలంత నేనే తాగు తుంటి. నేను తాగిపడేసిన బగ్గె మా లచ్చువ్వ నీళ్లు పోసుకొని ఏలితోటి గీకిగీకి తాగుడు సూసినంక... తినే దాన్నల్ల మా లచ్చువ్వకు మిగుల్చుడు అలవాటు చేసుకున్న.

ఆరోజు బాగా యాదికి. మా బక్క ముసల్మానికి గంత ధైర్వమెట్లచ్చిందో... అదే మొదటిసారి ఇక ఎప్పుడు దొరకు భయపడలే.

రొండేండ్లకిందటి ముచ్చట. గా దినం దొర మా గుడిసె ముంగట నిల్చున్నడు. మా లచ్చువ్వ పబ్బతి పట్టుకొని నిలవడది.

“లచ్చీ... నేనిచ్చిన పైసలు వాపనుజేసుడు నీతోటి కాదుగని, నీ ఇల్లు జరిగే ముచ్చటకటి చెప్త ఇను. మా బర్లగాసే పాలగాడు పనికి సాల్లలేడు. నీ పిలగాన్ని గూడా గడికి పంపు. పొట్టుకు బట్టుకు లోటు లేకుండా చూస్త. సంవత్సరానికింతని ఇస్త. నీక్కూడా ఎల్లుబాటయితది” అన్నడు.



మా లచ్చవ్వ కొద్దిసేపటిదాకా ఏం మాట్లాడలే. గట్టనే బొమ్మలొక్క నిలవడమే. కండ్లు సిన్నగైనై. పెయ్యంత ఒక్క తీరుగ అనుకవట్టె.

“నువ్వు నా పిలగాన్ని పాలేరును చెయ్యాలను కుంటున్నవారా దొర?” అని అడిగింది.

గంతే అన్నది. కాని ఆ అడుగుడు తరీఖనే వేరే తీరుగ ఉన్నది. సెవులు లేనేడయితే గా మొకం జూసి శాపనారాలు పెడుతున్నది అనుకోవాలి.

“ఏందే ముసల్దానా, బాగా పోకటచ్చిందేమే నీకు,” అన్నడు దొర కోపంతోటి.

“ముసల్దాన్నే దొర. కాటికి కాల్లు జాపుకున్నదాన్ని. నాతాన ఏం ఉంది? పొలం ఉండే. గిరి వెట్టుకున్నవు. పొరగాడున్నాడు. నా పానం ఉన్నది. పొరన్నీ నీకు అర మియ్యాలూ? ఇయ్య. ఇగ నా పానంతీస్సా. నా ఉసురు వోనుకున్న నీ గడి సత్తె నాశనమయితది,” అని శాపనారాలు వెట్టింది.

దొర కోపం జూడాలే. పోశమ్మ కాడ గొర్రెపిల్లను గావు పట్టేటోని మొకం లొక్క దొర మొకం! మా లచ్చవ్వను ఈడ్చి తన్నుండు. అక్కడవోయి పడ్డది. పడ్డది పడ్డట్టే ఉన్నది. అక్కడుంచే దొరను మిరిమిరి సూడ వట్టె. మోటు మాటలు తిట్టుకుంట దొర ఎల్లిపోయిండు. ఆడటు పొంగనే మా లచ్చవ్వ సడకు మీదికి మన్ను ఎగవోసుకుంట తిట్టినతిట్టు తిట్టకుండ తిట్టింది.

మా నర్సవ్వత్త గజగజ అనుకుతా ఉన్నది. మా లచ్చవ్వను ఊకుంచుటానికి మన్ను కోశిష చేసింది.

“ఊకోయే... ఊకో! ఆళ్లు దొరలు. ఆళ్ల తోటానే నీకు కొట్లాట. ఆళ్లు కండ్లెరజెత్తే నువ్వెక్క డుంటనే. పొరని మొకం జూసైనా నువ్వు శాంతంగా ఉండాలి...” అని ఊకోవెట్టింది.

ఇది జరిగినంక కొన్ని దినాలకే మా లచ్చవ్వ కైకిలుకువోయి అత్తుంటే ఎవలో రాళ్లతోటి కొట్టిను. తల వగిలింది. పాయిందేశాలు ఇంట్లనే వన్నది. గోజ అసోంటి మనిషిని కొట్టుటానికి ఆళ్లకు సేతులెట్టచ్చి నయో! అన్ని దినాలు బడి ఎగ్గట్టి అవ్వతోనే ఉన్న.

లచ్చవ్వ పట్టుబోయి తాసీల్దారుని గలిసింది. అమీన్సాబును గలిసింది. అందరు మిడుసుల్లపట్టి నూకేసిను. ఒక్కళ్లు దగ్గరకు తియ్యాలే.

మా ఊర్లె దొరకు ఖలాచె జేసి ఆఫీసర్లని కలిసిన మొదటి మనిషి మా లచ్చవ్వనేనంట. దాని ధీముకు అందరు పరేషానెను. గప్పటి నుండి మమ్ముల్ని పొలం తొక్కనియ్యాలే దొర.

ఇంకొన్నొద్దులకు ఓ రాత్రి మా గుడిసె కాలింది. ఎట్లున్నొల్లం గట్టనే బయటపడ్డం. గుడిసె, సామాన్లు అన్ని కాలినయి.

దొర పాలేరు ఈరిగాడచ్చి, “మీ గుడిసె కాలిం దని దొర బాధపడుతున్నడే లచ్చి. మిమ్ముల్నిద్దరి గడిల ఉండుటానికి రమ్ముంటున్నడే...” అని ఇంక ఏదో చెప్ప బోతా ఉంటే అని కాళ్ల దగ్గర తుపుక్కన ఊంచింది మా లచ్చవ్వ.

ఇంకో మాట మాట్లాడకుంట ఆడెల్లిపోయిండు. జాన్నీ లచ్చింబాయి... మా లచ్చవ్వ... ఇద్దరి సంగ తులు... కొట్లాటలు నా తలకాయల కలిసిపోయినయే. ఏది జాన్నీ లచ్చింబాయి ముచ్చటనో ఏది మా లచ్చవ్వ కొట్లాటనో తెలవకుంట అయింది. బగ్గ సోంచాయిస్తే జాన్నీ లచ్చింబాయి అవతారమే మా లచ్చవ్వనిపిచ్చింది.

లచ్చవ్వా! లచ్చవ్వా! ఎకురం పొలం కోసం దిన మొక రసం జేత్తున్నవు గదనే.

ఒక సేతిల కురిపె, సంకల నేను ఉన్న మా లచ్చవ్వ యాది మనసులకేలి పోతలేదు. కండ్లకు నీల్చినయి. మా లచ్చవ్వ ఆశలు రొండే రెండు. మా పొలాన్ని ఇడియ్యాల. నన్ను మంచిగ సదివివియ్యాలే! గివ్వీటికోసమే దినాం సచ్చి బతుకుతుంటది. మొగోని కన్న, అయిందానికన్న ఎక్కువ పనిజేత్తది.

నారిగాడు నా పెయ్యి ముట్టి జూసిండు.

“సార్... ఈని పెయ్యి బగ్గ కాల్పంది సార్. బగ్గ జరమచ్చింది,” అన్నడు.

సార్ నన్ను ఇంటికి పంపిచ్చిండు. ఇంటికి పోయి నగని ఏం లాభం? ఎవ్వలుండరు! అవ్వ నర్సవ్వత్త కైకిలికి పోయినను. సోపతోల్లు కొంతమంది బడికి మిగిలి నోల్లు బర్లు కాసుటానికో, పనులకో పోయినను. దిగుట్ల పెట్టిన తాళంచేయి తీసుకొని తాళం దీసిన. గట్టనే పన్ను. ఎంతసేపు పన్నువో తెలువలే. కండ్లు తెరిస్తే ఎదురంగ మా లచ్చవ్వ. లచ్చవ్వ ఇయ్యాల కొత్తగ కనిపిస్తా వుంది.

నడిరాత్రి తెలివెకయింది. గుడిసెల ఏదో సప్పు డైతే లేసి చూసిన. కందిలి ఎలుగుల మా లచ్చవ్వ తట్టు సంచల ఏదో మూట కట్టుకుంట కనిపిచ్చింది. మంచిగ చూసిన. అది పాత్రపుతు! మక్కలను... ఇంక ఏదన్న పిండ్లను రుబ్బే పాత్రాయిని మా లచ్చవ్వ గింత రాత్రి ఎటు తీసుకపోతది? ఏం పని? సమజే కాలే. అయింత దొరను సంపుటానికి పాత్రాయి తీసుకపోతలేదు కదా!

లచ్చవ్వ నన్ను జూసింది. కొత్తగ ఉంది ఆ సూపు. దగ్గరకచ్చి అలుముకుంటా గిట్టన్నది.

“బిడ్డా... నువ్వు జూసె ముచ్చట ఎవ్వలకు జెప్పద్దు... అటుదిబైతే నేను బతికుండుడు అవద్దం!”

ఆ మూట వట్టుకొని ఎటో వోయింది. మన్ను సేపటికి తిరిగచ్చింది. మసుకులు... ఇంకా అంతకంటె ముందే లచ్చవ్వ గుడిసె బయటికచ్చింది. సాతగాకున్నా నేను కూడా బయటకచ్చిన.



ఊరు ఊరంత ఒక్కటయ్యేటట్టు గట్టిగ ఒరుడు మొదలువెట్టింది.

“కలచ్చిందే నర్సి... కలచ్చిందే! దేవుడు కలల కనిపిచ్చి బూమి కడుపు తెంపుకొని అత్తానన్నడే...” ఇంక ఏందో ఏందో ఒర్రవట్టె.

మన్నుమంది జమ అయినను. గంతట్లనే దొర పాలానికి కావలండే లచ్చన్న ఉరికిరికి అచ్చిండు.

“పాలంల లింగం మొలిసింది... లింగం మొలిసింది...” అని ఒరుకుంట భయంతోటి గడి దిక్కు ఉరికిండు.

అందరు దొరగారి పాలాల దిక్కు ఉరికిను. మేం గూడా ఉరికినం. అక్కడ... మా పాలంల లింగమున్నది! లింగాన్ని జూసినంక అర్థమైంది మా లచ్చవ్వ పనితనం! నిమిషంలనే కుంకుమ, పసుపు లింగం మీదికి అచ్చిన కొబ్బరికాయలు వలిగినయ్.

మా లచ్చవ్వ తిరం లేకుంట ఉన్నది. అక్కడే... అప్పటిదప్పుడే లింగం సుట్టు సిన్న పందిరేసింది. పుట్టు మన్నుతోటి అలికి ముగ్గులు వెట్టింది. లింగం పొంటి కూసున్నది. గిన్న దినాలకు మా లచ్చవ్వ మల్ల మా పాలంల నిలవడది. ఎవ్వల సాయం లేకుండ!

ఊరు ఊరంత మా పాలంకాడి కచ్చింది. మా లచ్చవ్వనే తీర్గమిచ్చుడు మొదలువెట్టింది. కాని నాకైతే ఏం మంచిగనిపిస్తలేదు. నాగలివట్టి దున్ననప్పుడు పాలం దేవున్నోటి ఉంటేంది దొరకాడ ఉంటేంది? మా లచ్చవ్వకైతే పాలం మన్ను మీద నిలబడుడే సాలు... సంబురంగ ఉన్నట్టుంది.

మన్నుసేపటికి దొర అచ్చిండు. అనుమానం మొకం ఏసుకొని గట్లనే సూసుకుంట నిలవడడు.

“ఏందే లచ్చీ! ఏదో కొత్త ఏషం గట్టినట్టున్నవ్,” అన్నడు.

మా లచ్చవ్వ దొర కండ్లల్లకు సూటిగ జూసింది.

“దొరా, ఎవ్వల జోలికన్నవో. దేవుని జోలికి రాకు. ఒకసారి నాగుంబామును సంపిచ్చినవ్. వంశం లేకుంట పోయింది నీకు. నీ కోడలు కడుపు పండలే. గిప్పుడు దేవుని జోలికత్తున్నవ్. నువ్వే లేకుంట పోతవ్,” అన్నది ధైర్వంగ.

దొర మొకం మాడిపోయింది. మనాది పట్టు కున్నాని లెక్క వినవిన అయిండు. పెయ్యంత సెమటలు పట్టినయ్. దొర మీసాల మొకంల మొదటి సారి భయం జూసిన. దొర గూడా భయపడతున్నట్టు!

రాత్రి అక్కన్నే పన్నం. లచ్చవ్వ నాతోని,

“అపతి పడుటానికి ఈ లోకంల మనకేం ఉన్న దిరా, పానం తప్ప! పోతపోనీ బిడ్డా. భయమద్దు. ఐతే మన పాలం అత్తది. లేకపోతే పానం బోతది. గంతే.” అన్నది.

నిజంగ ధీమంటే మా లచ్చవ్వదే!

“నువ్వ లచ్చవ్వవుగాదే, జాన్నీ లచ్చింబాయివే,” అన్న అవ్వను అలుముకుంటా మురిపెంగ.

లచ్చవ్వకు నేనేమన్నవో తెలువలే. అయినా గూడా నా జబ్బును పట్టుకొని సంబురపడుకుంట అటూ ఇటూ ఊపింది.

మసుకుల్నే ఈరిగాడు మా కాడికి ఉరికిరికి అచ్చిండు.

“కొద్దిసేపట్ల దొర, దొర్నాని, సినదొర్నాని పూజ చేసుకుంటానికి ఈ తావు కత్తరంటనే లచ్చవ్వ. దొర జెప్పిండు. నిన్ను మనసుల ఏం కువారం పెట్టుకో కన్నడే,” అన్నాడు మొస పోసుకుంట.

“దొర మనసు గింత జల్లి మారిందారా?” అని అడిగింది లచ్చవ్వ.

“నిన్న నాత్రి గడిలకు నల్లటి నాగుంబాము అచ్చిందే. మన్నుసేపు మమ్ముల పరేషాన్ జేసింది. సంపుదామంటే దొర అర్దంటడు. కొద్దిసేపట్ల అది వోయింది. ఎట్ల వోయిందో ఎవరికి తెలువలే. మాయ మైనట్టే అనిపిచ్చింది,” అన్నడు ఈరిగాడు.

అడు వోయినంక మా లచ్చవ్వ నవ్వింది. మన్నుగ నవ్వింది. గంతగనం నవ్వడు నా జిందగిల సూడలే. నవ్వి నవ్వి సచ్చిపోతదేమొననిపిచ్చింది.

లచ్చవ్వతానికి వోయి అనుమానంతోటి అడిగిన. “అవునే, పాత్రాయిని ఇక్కడ వెట్టినట్టే, నాగుంబామును సుత నువ్వే గడిల ఇడిసిపెట్టినవానే?” అని.

“ఏస పొరడ. ఊరన్నంక పాములుండయా? గడిల మన్ను పాములున్నయి. మన్నుసార్లు దొర కండ్లల వడ్డయి. గాని నిన్న గీ దేవుడు... ఎంబడే నాత్రి గడిల నాగుంబాము... గీ రెండు ఒకే తాప జరిగేసరికి దొర గజ్జుమన్నడు. అరే పిలగా, మల్లెప్పుడన్నా దీన్ని పాత్రాయి అనేవు నిజంగా దేవుడురా. మన పాలాన్ని మనకిప్పించి నోడు దేవుడుగాక రాయి అయితాడురా...” అనుకుంట నవ్వడు మొదలువెట్టింది. నవ్వి నవ్వి, “పాము భయం జెప్పి అని కోరలు వీకిన,” అన్నది పెద్ద పోకటతోటి!

ఆదివారం ఆంధ్రజ్యోతి, 1 జూన్ 2003

